



**REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINANCIJA
UPRAVA ZA FINACIJSKO UPRAVLJANJE,
UNUTARNJU REVIZIJU I NADZOR
Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza**

**KLASA: 212-01/16-01/202
URBROJ: 513-08-05-16-2**

Zagreb, 30. rujna 2016.

POZIV NA DOSTAVU PONUDE

Naručitelj Ministarstvo financija, Uprava za financijsko upravljanje, unutarnju reviziju i nadzor, Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza, Katančićeva 5, Zagreb, na temelju članka 5. Odluke o provedbi postupka nabave bagatelne vrijednosti u Ministarstvu financija KLASA: 406-01/16-02/06, URBROJ: 513-01-16-2 od 25. travnja 2016. godine, pokrenuo je postupak za nabavu – **Zimsko održavanje prometnih površina graničnog prijelaza Rupa u razdoblju 2016/2017 godina**, te Vam upućujemo ovaj Poziv na dostavu ponude.

Sukladno članku 18. stavku 3. Zakona o javnoj nabavi (NN 90/11, 83/13, 143/13) za nabavu robe i usluga procijenjene vrijednosti do 200.000,00 kuna bez PDV-a, odnosno za nabavu radova do 500.000,00 kuna bez PDV-a Naručitelj nije obavezan provoditi postupke javne nabave propisane Zakonom o javnoj nabavi.

1. NAZIV I SJEDIŠTE NARUČITELJA

Ministarstvo financija, Uprava za financijsko upravljanje, unutarnju reviziju i nadzor,
Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza
Katančićeva 5, Zagreb
OIB: 18683136487

2. PREDMET NABAVE

Zimsko održavanje prometnih površina graničnog prijelaza Rupa u razdoblju 2016/2017 godina

Opis predmeta nabave nalazi se u Prilogu 2. ovog Poziva – Tehničkim specifikacijama i Troškovniku.

3. EVIDENCIJSKI BROJ NABAVE

E-BN/5-40/16

4. PROCIJENJENA VRIJEDNOST NABAVE (bez PDV-a)

25.000,00 kuna

5. NAČIN IZVRŠENJA

Na temelju ispostavljene narudžbenice – Sukcesivno po prioritetu i po pozivu

6. MJESTO ISPORUKE ROBE / PRUŽANJE USLUGA / IZVOĐENJE RADOVA

Stalni granični prijelaz za međunarodni promet putnika i roba u cestovnom prometu Rupa

7. ROK ISPORUKE ROBE / PRUŽANJE USLUGA / IZVOĐENJE RADOVA

Zimsko razdoblje 2016/2017 godine

8. PLANIRANO TRAJANJE UGOVORA

Zimsko razdoblje 2016/2017 godine

9. UVJETI I ZAHTJEVI KOJE PONUDITELJI MORAJU ISPUNITI

- Izvadak iz odgovarajućeg registra za obavljanje registrirane djelatnosti koja je predmet nabave – ne stariji od 3 mjeseca od dana objave ovog Poziva
- Potvrdu Porezne uprave o nepostojanju poreznog duga – ne starija od 30 dana od dana objave ovog Poziva

- Izjava o nekažnjavanju (Prilog 3.)

- **Popis ugovora o uslugama koji su predmet nabave izvršenim u godini u kojoj je započeo postupak nabave i tijekom 3 (tri) godine koje prethode toj godini.**

Popis ugovora sadrži vrijednost usluga, datum, mjesto izvođenja usluga i naziv druge ugovorne strane. Popis kao dokaz o zadovoljavajućem izvršenju usluga sadrži ili mu se prilaže potvrda druge ugovorne strane da su usluge izvedene u skladu s pravilima struke i uredno izvršene.

Ako je potrebno Naručitelj može izravno od druge ugovorne strane zatražiti provjeru istinitosti potvrde.

Minimalno traženo iskustvo, koje mora imati ponuditelj je:

- 1 (jedan) ugovor za iste ili slične usluge kao što je predmet ovog postupka nabave, čija je vrijednost najmanje jednaka procijenjenoj vrijednosti nabave.

- **Izjava ponuditelja o prihvaćanju tehničkih uvjeta (Prilog 4.)**

Prihvaćanjem navedene Izjave Ponuditelj je obavezan, za zimsko održavanje graničnog prijelaza, raspolagati traženim vozilima i strojevima s opremom sljedećih tehničkih karakteristika:

- a) Vozilo - kamion kiper
 - Minimalna snaga 200 kW
 - Nosivost najmanje 12 t
 - Najmanje tri osovine
 - Opremljen sa mehaničkim i hidrauličnim uređajima za montažu snježnog pluga i posipača
 - Opremljen odgovarajućim svjetlosnim uređajima (žuta rotaciona svjetla)
 - Opremljen odgovarajućom signalizacijom

- b) Vozilo - višenamjensko vozilo (UNIMOG)
 - Minimalna snaga 125 kW
 - Nosivost najmanje 12,5 t
 - Opremljen sa mehaničkim i hidrauličnim uređajima za montažu snježnog pluga i posipača, te bočnog odbacivača snijega
 - Opremljen odgovarajućim svjetlosnim uređajima (žuta rotaciona svjetla)
 - Opremljen odgovarajućom signalizacijom

- c) Snježni plug za kamion kiper
 - Širina pluga mora biti minimalno 4,5 m
 - Plug mora obavezno biti opremljen ispravnim noževima
 - Plug mora biti opremljen odgovarajućom signalizacijom

- d) Snježni plug za višenamjensko vozilo
 - Širina pluga mora biti minimalno 3,0 m
 - Plug mora obavezno biti opremljen ispravnim noževima
 - Plug mora biti opremljen odgovarajućom signalizacijom

- e) Posipač za kamion kiper
 - Posipači moraju biti opremljeni rezervoarima za kombinirano posipavanja (NaCl i otopina CaCl₂)
 - Posipači za kombinirano posipavanje moraju imati minimalni kapacitet od 6 m³ NaCl i rezervoar od 2.000 l otopine CaCl₂
 - Posipači moraju biti opremljeni odgovarajućom signalizacijom - natpisi isključivo na hrvatskom jeziku ("Posipavanja u tijeku" i prometni znak A25 - radovi na cesti)

- f) Posipač za višenamjensko vozilo
 - Posipači moraju biti opremljeni rezervoarima za kombinirano posipavanja (NaCl i otopina CaCl₂)
 - Posipači za kombinirano posipavanje moraju imati minimalni kapacitet od 2-3 m³ NaCl i rezervoar od 850 l otopine CaCl₂
 - Posipači moraju biti opremljeni odgovarajućom signalizacijom - natpisi isključivo na hrvatskom jeziku ("Posipavanja u tijeku" i prometni znak A25 - radovi na cesti)

Ponuditelj se obvezuje osigurati dovoljno radne snage za izvršavanje predmetnih usluga iz Troškovnika, a sukladno zakonskim odredbama.

Svi radnici koji obavljaju predmetne usluge moraju biti osposobljeni za rad na siguran način i imati uvjerenja da su osposobljeni za rad sa navedenim vozilima i strojevima s opremom.

Da raspolaže traženim vozilima, strojevima i opremom navedenih tehničkih karakteristika, te potrebnim osobljem Ponuditelj dokazuje Izjavom o prihvaćanju tehničkih uvjet (Prilog 4.) potpisanom i ovjerenom od strane ovlaštene osobe ponuditelja.

Ponuditelj je obavezan dostaviti sve tražene dokaze iz ove točke.

Svi dokumenti mogu se dostaviti u neovjerenj preslici.

Neovjerenom preslikom smatra se i neovjereni ispis elektroničke isprave.

Naručitelj može radi provjere istinitosti podataka navedenih u dokumentima koje su Ponuditelji dostavili, od Ponuditelja zatražiti da u primjerenom roku dostave izvornike ili ovjerene preslike tih dokumenata i/ili obratiti se izdavatelju dokumenata i/ili nadležnim tijelima.

10. OSTALI UVJETI I ZAHTJEVI KOJE PONUDITELJI MORAJU ISPUNJAVATI

U slučaju izdavanja narudžbenice odabrani ponuditelj se obvezuje da će za svako pružanja usluga zimskog održavanja na graničnom prijelazu redovno i uredno ispunjavati Dnevnik održavanja-pružanja usluga (Prilog 5.).

11. SASTAVNI DIJELOVI PONUDE

Ponuda treba sadržavati:

- **Ponudbeni list** (ispunjen, potpisan i ovjeren od strane ovlaštene osobe ponuditelja);
- **Tehničke specifikacije i Troškovnik** (obavezno ispunjene sve stavke Troškovnika, te isti potpisan i ovjeren od strane ovlaštene osobe ponuditelja);
- **Dokazi** (traženi u pozivu).

12. CIJENA PONUDE

Cijena ponude mora biti izražena u kunama, te pisana brojkama.

U cijenu ponude bez PDV uračunavaju se svi troškovi i popusti ponuditelja; cijenu ponude potrebno je prikazati na način da se iskaže redom: cijena ponude bez PDV-a, iznos PDV-a, te cijena ponude sa PDV-om.

Prijenos porezne obveze u graditeljstvu propisan je člankom 75. stavcima 2. i 3. Zakona o PDV-u.

13. JEZIK

Ponuda se izrađuje na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu.

Ukoliko su neki od dokumenta traženih pozivom za dostavu ponude dostavljeni na nekom od stranih jezika, ponuditelj je dužan dostaviti i prijevod dokumenta/dokaza na hrvatski jezik izvršenog od strane ovlaštenog prevoditelju u Republici Hrvatskoj.

Za tumačenje ponude mjerodavan je hrvatski jezik.

14. NAČIN IZRADE I DOSTAVA PONUDE

Ponuda se dostavlja na Ponudbenom listu i Troškovniku koji su prilog ovog Poziva na dostavu ponude, a koje je potrebno ispuniti i potpisati od strane ovlaštene osobe ponuditelja, a isti se preuzima u elektroničkom obliku na internetskim stranicama Ministarstva financija (www.Mfin.hr) .

Ponuda mora biti uvezana, na način da se onemogući naknadno vađenje ili umetanje listova ili dijelova ponude.

Ponuda se piše neizbrisivom tintom, stranice se označavaju rednim brojem stranice kroz ukupan broj stranica ili ukupan broj stranica ponude kroz redni broj stranice.

Naručitelj neće prihvatiti ponudu koja ne ispunjava uvjete i zahtjeve vezane uz predmet nabave iz ovog Poziva na dostavu ponude.

15. DATUM VRIJEME I MJESTO DOSTAVE PONUDE

- **rok za dostavu ponude:** Ponudu je potrebno dostaviti do **12:00 sati dana 12. listopada 2016. godine.**

- **način dostave ponude:**

Ponuda se dostavlja u zatvorenoj omotnici s nazivom i adresom naručitelja, nazivom i adresom ponuditelja, evidencijskim brojem nabave koji je naručitelj dodijelio nadmetanju, naznakom predmeta nabave na koji se ponuda odnosi i naznakom "ne otvaraj".

Ako omotnica nije zatvorena i označena kako je navedeno, naručitelj nije odgovoran ako se zametne, izgubi ili otvori prije roka

Elektronička dostava ponuda nije dopuštena.

▪ **mjesto dostave ponude:**

Ministarstvo financija, Uprava za financijsko upravljanje, unutarnju reviziju i nadzor, Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza, Katančićeva 5, 10000 Zagreb.

16. ROK VALJANOSTI PONUDE

30 dana od dana isteka roka za dostavu ponude.

17. OTVARANJE PONUDA

Otvaranje ponuda će se održati dana **12. listopada 2016. godine u 12:00 sati**, u prostorijama Naručitelja.

Otvaranje ponuda nije javno (nije obveza po Zakonu o javnoj nabavi javno otvarati ponude u postupku nabave bagatelne vrijednosti).

Ponuda pristigla nakon roka za dostavu ponuda ne otvara se, obilježava se kao zakašnjelo pristigla ponuda te se vraća pošiljatelju bez odgode.

18. KRITERIJ ZA ODABIR PONUDE

Naručitelj će između prihvatljivih ponuda odabrati ponudu s najnižom cijenom.

19. OBAVIJEST O ZAVRŠETKU POSTUPKA

Naručitelj će dostaviti Ponuditeljima, u primjerenom roku, obavijest o završetku postupka.

20. UVJETI, ROKOVI I NAČIN PLAĆANJA

Naručitelj ne prihvaća avansno plaćanje.

Plaćanje će se vršiti u roku do 30 dana od dana zaprimanja ispravno dostavljenog računa s priloženom popratnom dokumentacijom, na plaćanje.

Ispravno dostavljen račun smatra se račun u čijem privitku se nalazi kopija narudžbenice, te otpremnica, radni nalog ili drugi dokument koji obvezno mora biti ovjeren potpisom i pečatom od strane nadležnog carinskog djelatnika ili ovlaštene osobe Ministarstva unutarnjih poslova (ako na graničnom prijelazu nema carine) sa graničnog prijelaza na kojem je izvršen predmet nabave.

21. ŽALBA

Ponuditelji nemaju pravo žalbe u postupcima nabave bagatelne vrijednosti.

22. OSTALO

Za sva pojašnjenja vezana za predmet nabave iz ovog Poziva možete se obratiti:

Ivanka Kos

Tel. 01/4591-247

Fax: 01/4591-240

e-mail: ivanka.kos@mfin.hr

Privitak:

- Ponudbeni list (Prilog 1.)
- Troškovnik (Prilog 2.)
- Izjava o nekažnjavanju (Prilog 3.)
- Tehnički uvjeti i Izjava o prihvaćanju tehničkih uvjeta (Prilog 4.)
- Dnevnik pružanja usluga (Prilog 5.)

PONUDBENI LIST

Predmet nabave:	Zimsko održavanje prometnih površina graničnog prijelaza Rupa u razdoblju 2016/2017 godine
Evidencijski broj nabave:	E-BN/5-40/16
Naručitelj:	Ministarstvo financija, Uprava za financijsko upravljanje, unutarnju reviziju i nadzor, Sektor za izgradnju i održavanje graničnih prijelaza, Katančičeva 5, 10000 Zagreb
Odgovorna osoba Naručitelja:	

Naziv ponuditelja:	
Adresa (poslovno sjedište):	
OIB:	
Poslovni (žiro) račun:	
BIC (SWIFT) i/ili naziv poslovne banke:	
Ponuditelj je u sustavu PDV-a (zaokružiti)	DA NE
Adresa za dostavu pošte:	
E-pošta:	
Kontakt osoba:	
Telefon:	
Fax:	

PONUDA	
Broj ponude:	
Datum ponude:	
Cijena ponude, kn bez PDV-a:	
Stopa i iznos PDV-a:	
Cijena ponude, kn sa PDV-om¹:	

¹Ako ponuditelj nije u sustavu PDV-a ili je predmet nabave oslobođen PDV-a, u ponudbenom listu, na mjesto predviđeno za upis cijene ponude s PDV-om, upisuje se isti iznos kao što je upisan na mjestu predviđenom za upis cijene ponude bez PDV-a, a mjesto predviđeno za upis iznosa PDV-a ostavlja se prazno.

Rok valjanosti ponude:	30 dana od dana isteka roka za dostavu ponude
Uz ponudu dostavljam popis svih sastavnih dijelova i priloga ponude slijedećim redoslijedom:	

Mjesto i datum:

M.P.

Ovjerava ovlaštena osoba ponuditelja
(ime i prezime, potpis i pečat)

**TROŠKOVNIK ZA
GRANIČNI PRIJELAZ RUPA**

Predmet nabave:

**ZIMSKO ODRŽAVANJE PROMETNIH POVRŠINA GRANIČNOG PRIJELAZA RUPA
U RAZDOBLJU 2016/2017**

Ponuditelj nudi cijene Predmeta nabave putem ovog Troškovnika, te je obvezan nuditi, odnosno ispuniti sve stavke Troškovnika
Nije prihvatljivo precrtavanje ili korigiranje zadanih stavki Troškovnika

Red.br.	Naziv i opis stavke	Jedinica mjere	Količina	Jedinična cijena u kn bez PDV-a	Ukupna cijena u kn bez PDV-a
1.	ODRŽAVANJE GRANIČNOG PRIJELAZA U ZIMSKIM UVJETIMA				
1.1.	Održavanje u zimskom razdoblju				
1.1.1.	Kamion na čišćenju i posipavanju - komplet s plugom i posipačem	h	16,00		
1.1.2.	Sredstvo za utovar posipnog materijala (utovarivač, rovokopač)	h	3,00		
1.1.3.	Višenamjensko vozilo - komplet s plugom i posipačem	h	8,00		
1.1.4.	Višenamjensko vozilo - komplet s bočnim odbacivačem i posipačem	h	1,00		
1.2.	Posipala (materijal za sprječavanje, ublažavanje ili uklanjanje poledice i smanjenje klizavosti) Sva posipala obračunavaju se po stvarno utrošenoj količini				
1.2.1.	Natrij klorid	t	10,00		
1.2.2.	Kalcijev klorid	t	1,00		
CIJENA PONUDE, kune bez PDV-a:					
STOPA I IZNOS PDV-a:					
CIJENA PONUDE, kune s PDV-om:					

Mjesto i datum:

M.P.

Ovjerava ovlaštena osoba ponuditelja
(ime i prezime, potpis i pečat)

Prilog 3.

IZJAVA O NEKAŽNJAVANJU

Ja, _____ iz _____, osobna iskaznica broj _____
(ime i prezime) (mjesto)

i ja, _____ iz _____, osobna iskaznica broj _____
(ime i prezime) (mjesto)

kao osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta

(naziv gospodarskog subjekta)

pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljujem da ja osobno niti gore navedeni gospodarski subjekt nismo pravomoćno osuđeni za bilo koje od sljedećih kaznenih dijela, odnosno za odgovarajuća kaznena dijela prema propisima države sjedišta gospodarskog subjekta, odnosno države čiji je državljanin:

a) prijevара (članak 236.) prijevара u gospodarskom poslovanju (članak 247.), primanje mitа u gospodarskom poslovanju (članak 252.), davanje mitа u gospodarskom poslovanju (članak 253.), zlouporaba u postupku javne nabave (članak 254.), utaja poreza ili carine (članak 256.), subvencijska prijevара (članak 258.), pranje novca (članak 265.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 291.), nezakonito pogodovanje (članak 292.) primanje mitа (članak 293.), davanje mitа (članak 294.) trgovanje utjecajem (članak 295.), davanje mitа za trgovanje utjecajem (članak 296.), zločinačko udruženje (članak 328.) i počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja (članak 329.) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“ br. 125/11., 144/12., 56/15. i 61/15.).

Za gospodarski subjekt¹:

(ime i prezime ovlaštene osobe gosp. subjekta)

M.P. _____
(potpis)

(ime i prezime ovlaštene osobe gosp. subjekta)

U,2016. M.P. _____
(potpis)

¹Ako gospodarski subjekt zastupa zakonski zastupnik sa najmanje još jednom osobom (drugim zakonskim zastupnikom, prokuristom i sl.) izjavu daju obje ovlaštene osobe.

OBRAZAC - TEHNIČKI UVJETI

1. TEHNIČKE KARAKTERISTIKE VOZILA, STROJEVA I OPREME

Ponuditelj je obvezan nuditi vozila i strojeve s opremom

a) Vozilo - kamion kiper

- Minimalna snaga 200 kW
- Nosivost najmanje 12 t
Najmanje tri osovine
- Opremljen sa mehaničkim i hidrauličnim uređajima za montažu snježnog pluga i posipača
- Opremljen odgovarajućim svjetlosnim uređajima (žuta rotaciona svjetla)
- Opremljen odgovarajućom signalizacijom

a) Vozilo - višenamjensko vozilo (UNIMOG)

- Minimalna snaga 125 kW
- Nosivost najmanje 12,5 t
- Opremljen sa mehaničkim i hidrauličnim uređajima za montažu snježnog pluga i posipača, te bočnog odbacivača snijega
- Opremljen odgovarajućim svjetlosnim uređajima (žuta rotaciona svjetla)
- Opremljen odgovarajućom signalizacijom

b) Snježni plug za kamion kiper

- Širina pluga mora biti minimalno 4,5 m
- Plug mora obavezno biti opremljen ispravnim noževima
- Plug mora biti opremljen odgovarajućom signalizacijom

c) Snježni plug za višenamjensko vozilo

- Širina pluga mora biti minimalno 3,0 m
- Plug mora obavezno biti opremljen ispravnim noževima
- Plug mora biti opremljen odgovarajućom signalizacijom

d) Posipač za kamion kiper

- Posipači moraju biti opremljeni rezervoarima za kombinirano posipavanja (NaCl i otopina CaCl₂)
- Posipači za kombinirano posipavanje moraju imati minimalni kapacitet od 6 m³ NaCl i rezervoar od 2.000 l otopine CaCl₂
- Posipači moraju biti opremljeni odgovarajućom signalizacijom - natpisi isključivo na hrvatskom jeziku ("Posipavanja u tijeku" i prometni znak A25 - radovi na cesti)

e) Posipač za višenamjensko vozilo

- Posipači moraju biti opremljeni rezervoarima za kombinirano posipavanja (NaCl i otopina CaCl₂)
- Posipači za kombinirano posipavanje moraju imati minimalni kapacitet od 2-3 m³ NaCl i rezervoar od 850 l otopine CaCl₂
- Posipači moraju biti opremljeni odgovarajućom signalizacijom - natpisi isključivo na hrvatskom jeziku ("Posipavanja u tijeku" i prometni znak A25 - radovi na cesti)

2. RADNA SNAGA

Izvršitelj se obvezuje osigurati dovoljno radne snage za izvršenje predmetnih usluga iz Troškovnika, a sukladno zakonskim odredbama.

Svi radnici koji obavljaju predmetne usluge moraju biti osposobljeni za rad na siguran način i imati uvjerenja da su osposobljeni za rad sa navedenim vozilima i strojevima s opremom.

Radna snaga je obračunata u cijeni rada vozila i strojeva.

3. MJESTO IZVRŠENJA USLUGA

Mjesta izvršenja predmetnih usluga je granični prijelaz Rupa.

4. NAČIN IZVRŠENJA RADOVA

Izvršitelj će uslugu održavanja graničnog prijelaza u zimskom periodu izvršavati kvalitetno i na vrijeme, držeći se postojećih normi i kriterija, vodeći računa da je granični prijelaz u I. prioritetu u smislu preventivnog posipavanja i čišćenja snijega.

Izvršitelj će uslugu zimskog održavanja graničnog prijelaza provoditi i po pozivu ovlaštenog predstavnika Naručitelja, a sve u cilju osiguranja prohodnosti i sigurnosti obavljanja prometa na graničnim prijelazima.

5. NAČIN OBRAČUNA RADOVA

Usluge zimskog održavanja će se obračunavati prema stvarno izvršenim količinama usluga i utrošenim materijalima prema Troškovniku koji je sastavni dio dokumentacije. Ostvarene količine rada i utrošak materijala dostaviti će se jednom mjesečno na ovjeru odgovornoj osobi Naručitelja.

IZJAVA O PRIHVACANJU TEHNIČKIH UVJETA

Izjavljujemo da raspoložemo traženim vozilima, strojevima i opremom navedenih tehničkih karakteristika, i potrebnom radnom snagom, kako je navedeno u Tehničkim uvjetima, te da u potpunosti prihvaćamo Tehničke uvjete iz ovog Obrasca, a sve za potrebe izvršavanja predmeta nabave.

(naziv i OIB Ponuditelja)

(adresa Ponuditelja)

U _____, _____ 2016.

ZA PONUDITELJA:

M.P.

(ime, prezime i potpis ovlaštene osobe)

Prilog 5.

DNEVNIK ODRŽAVANJA	NADLEŽNO TIJELO	UGOVORNI IZVODITELJ	LIST BROJ:																		
			NADNEVAK																		
	PODRUČJE:																				
GRANIČNI PRIJELAZ	VREMENSKI UVJETI	TEMPERATURA ZRAKA	OBORINE (DA / NE, VRSTA)																		
			°C																		
STRUČNA OSPOSOBLJENOST I TEHNIČKA OPREMLJENOST IZVODITELJA																					
STRUKTURA ZAPOSLENIKA I STROJEVA NA RADU	ZAPOSLENICI										STROJEVI										
BROJ																					
UPIS I POTPIS OSOBE KOJA VODI DNEVNIK																					
UPIS I POTPIS OVLAŠTENE OSOBE NA GRANIČNOM PRIJELAZU																					
POTPIS OSOBE KOJA VODI DNEVNIK											OVLAŠTENA OSOBA NA GRANIČNOM PRIJELAZU										
(datum, ime, prezime i potpis)											(datum, ime, prezime i potpis)										